

# FARBERWARE®

TIMELESS QUALITY • EVERYDAY EXCELLENCE

|  |  |  |
|--|--|--|
| USA 1-800-231-9786<br><b>Accessories/Parts (USA)</b><br>1-800-738-0245 | México 01-800 714-2503<br><b>Accesorios/Partes (EE.UU)</b><br>1-800-738-0245 | Canada 1-800-231-9786<br><b>Accessoires/Pièces</b><br>1-800-738-0245 |
|--|--|--|

## Stainless steel percolators Cafeteras de filtro de acero inoxidable Percolateur en acier inoxydable

- |   |   |
|---|---|
| 1. Cover Handle/Cubierta de la Manija/<br>Couvrir Gérer   | 5. Spring/Muelle/Ressort  |
| †2. Cover/Cubierta/Couvercle<br>(Part#/Pieza #/pièce n° 30425)                                    | †6. Pump Tube/Tubo de bombeo/Tige<br>Model/Modelo/Modèle FCP240<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30431)                                      |
| †3. Spreader/Esparcidor/Diffuseur<br>(Part#/Pieza #/pièce n° 30427)                               | Model/Modelo/Modèle FCP280<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30432)   |
| †4. Basket/Filtro de Café/Panier<br>Model/Modelo/Modèle FCP240<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30428) | Model/Modelo/Modèle FCP412<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30433)   |
| Model/Modelo/Modèle FCP280<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30429)                                     | †7. 3-Conductor Power Cord/3-Cable de<br>conexión eléctrica/Cordon<br>d'alimentation à 3 conducteurs<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 31496) |
| Model/Modelo/Modèle FCP412<br>(Part#/ Pieza #/pièce n° 30430)                                     | 8. Base/Base/ Base  |

### MODELS/MODELOS/MODÈLES

○ FCP240 ○ FCP280 ○ FCP412 ○ PK4000SS ○ PK8000SS ○ PK1200SS

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

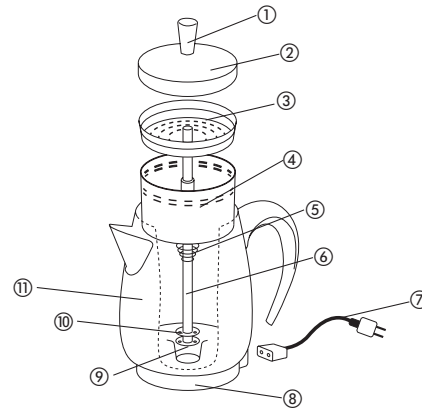
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to OFF, then remove plug from wall outlet.
- The cover must remain on when this appliance is in use.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.

Product may vary slightly from what is illustrated.

El producto puede variar ligeramente de lo que aparece ilustrado.

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.



9. Center Well/Depósito central/  
Cavité centrale

10. Washer/Arandela/Rondelle

11. Body/Cuerpo/Corps de l'appareil

12. Water Level Markings (not shown)/  
Marcas de niveles de agua (no se  
muestran)/Indicateurs de niveau  
d'eau (non illustrés)

Note: † indicates consumer replaceable/  
removable parts

Nota: † indica piezas reemplazables o  
retirables por el consumidor

Remarque : Le symbole † indique  
une pièce amovible/remplaçable par  
l'utilisateur.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### GROUNDING PLUG

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

### ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

### How to Use

This product is for household use only.

### GETTING STARTED

- Remove all plastic and paper from the box.
- Remove and save Use and Care manual.
- Register your warranty at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica).

- Wash the percolator thoroughly before using for the first time as instructed in Care and Cleaning section.
- Remove cover, basket, spreader and pump tube. Use cold, fresh tap water to fill percolator. Fill according to markings on inside of percolator for number of cups desired.

Note: The bottom of the pump tube spring marks the maximum capacity of the percolator.

- Wet coffee basket to help keep small coffee particles from sifting through. Place basket on pump tube. Add desired amount of regular or percolator grind coffee to basket.
  - 1 cup brewed coffee = 5 fluid ounces

- 1 standard coffee measure = 2 level tablespoons
- Place pump tube with basket into percolator so bottom of tube is set into center well. Place spreader on top of basket and snap cover onto percolator. Attach cord securely to percolator and plug into standard household 120 volt AC wall outlet. Brewing begins within seconds and continues at a cup-a-minute speed.
- When coffee brewing is complete, percolating will stop. The percolator automatically switches to "KEEP WARM" setting to preserve fresh-tasting coffee at hot, ready-to-serve temperature. For best flavor, remove coffee basket, spreader and pump tube when brewing is completed.

### REMOVE PARTS CAREFULLY: PERCOLATOR AND PARTS WILL BE HOT!

Note: "KEEP WARM" function continues operating until you unplug percolator.

### Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- After Each Use: Always make sure plug is first removed from wall outlet, then remove cord from Percolator. Let percolator cool. Remove coffee basket, spreader and pump tube carefully — grounds and remaining coffee may still be warm.

- Wash percolator with water and detergent.
- NEVER IMMERSE BASE OF PERCOLATOR
- The cover, basket, spreader, and pump tube (with spring) may be placed in the dishwasher.
- NEVER WASH PERCOLATOR BODY IN DISHWASHER
- Rinse all parts thoroughly and dry. Store with cover off.
- Make sure the Washer at bottom of Pump Tube remains loose.
- If coffee grounds lodge in this area, remove them by running under water or dislodging with a wooden pick.
- After Repeated Use: Remove accumulation of oil and coffee stains that may cause a bitter taste with a food and beverage stain remover available at grocery and hardware stores.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Siempre conecte primero el cable al aparato y después, enchúfelo a la toma de corriente. Para desconectar, ajuste todo control a la posición de apagado (OFF) y después, retire el enchufe del tomacorriente.
- La tapa debe permanecer sobre la jarra cuando el aparato está en uso.

- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Si se retira la tapa durante los ciclos de colado, esto puede resultar en quemaduras.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

### ENCHUFE DE TIERRA

Como medida de seguridad, este producto cuenta con un enchufe de tierra que tiene tres contactos. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión inapropiada del conductor de tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si tiene alguna duda, consulte con un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente sea una de tierra.

### CABLE ELÉCTRICO

- El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
- Si se utiliza un cable separable o de extensión,
  - El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
  - Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Note: Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### ONE-YEAR LIMITED WARRANTY (Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applic's liability will not exceed the purchase price of product.

#### For how long?

- One year from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Check our on-line service site at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

#### BESOIN D'AIDE!

Pour communiquer avec les services d'entretien ou

de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

#### Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applic'a se limite au prix d'achat du produit.

#### Quelle est la durée?

- Un an à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

#### Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

#### Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

#### Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

#### Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

